

T.C. Novorossisk Başkonsolosluğu
Rusçadan Türkçeye gayri resmi tercüme

ROSTOV BÖLGESİ
VALİLİĞİ
EKONOMİ GELİŞTİRME
BAKANLIĞI

30.01.2015
No: 17/317

Türkiye Cumhuriyeti Novorossisk Başkonsolosu
Sayın Beste Pehlivan Sun'a

Sayın Sun,

Size saygılarımı sunar ve her yıl düzenlenen "Güney Rusya Tarım Forumu"nun bu yıl 3-5 Mart 2015 tarihleri arasında Rostov kentinde düzenleneceğini bildiririm. Sözkonusu Forum, uluslararası "InterAgromash" Tarım fuarını ve "Agroteknologii" Fuarını da kapsamaktadır.

Forum, tarım sektörünün tüm yönlerini ele almaktadır; ekipman, makine, yedek parça, araçlar ve özel ekipman, yem ve gübre, tarım kompleksi için teknolojiler ve yenilikler. Forum çerçevesinde sunumlar, seminerler ve konferanslardan oluşacak kapsamlı bir iş programı hazırlanmıştır.

Rostov Bölgesi, 8,5 milyon hektar tarım arazisi ve 5,8 milyon hektar ekilebilir arazi ile Rusya Federasyonu'nun en büyük tarım bölgelerinden biridir. Tarım sektöründe 1,8 bin'den fazla kurum çalışmakta, 12 binden fazla çiftlik faaliyet göstermektedir.

Forum'un organizasyonunu "Özel KongreFuar Merkezi- Vertol Ekspo" yürütmektedir. "Vertol Ekspo" Dünya Fuar Endüstrisi Örgütü'nün (UFI) üyesidir. Fuar alanı ve açık sergi alanı toplam 25 bin metrekareden oluşmakta olup, dünya standartlarına uygundur ve Güney Rusya'daki firmaların faaliyetlerinin geliştirilmesi için ideal bir alan teşkil etmektedir.

Sayın Başkonsolos, sizi anılan Forum'a davet ediyorum.

Aynı zamanda, Türk firmaların da Forum'a katılımlarının sağlanması konusunda yardımınızı rica ediyorum.

Katılım durumunuzu Rostov Bölgesi Ekonomi Geliştirme Bakanlığıma bildirirseniz rica olunur (Tel: 8 863 240 72 27, Faks: 8 863 240 53 63, E-posta: oms161@yandex.ru).

Forumla ilgili detaylı bilgiye www.vertolexpo.ru internet sitesinden ve 8 863 268 77 03 numaralı telefondan ulaşabilirsiniz.

Bu vesileyle en derin saygılarımı sunarım.

(imza)
Aleksandr Levçenko
Bakan

ОП: МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ РО

ОАКС N11 : 2405358

WEB. 02 2015 09:14 CTF



Правительство Ростовской области

Министерство
экономического развития
Ростовской области
(минэкономразвития области)

ул. Социалистическая, д. 112,
г. Ростов-на-Дону, 344050
E-mail: minestrn_ro@donland.ru
http://www.donland.ru
тел. (863) 240-53-85, факс (863) 240-54-80

30.01.2015 № 17/319

Госпоже Бесте Пекливан Сун

Генеральному консулу Турецкой
Республики в г. Новороссийске

Уважаемая госпожа Сун,

Свидетельствую Вам свое уважение и информирую, что с 3 по 5 марта 2015 года в г. Ростове-на-Дону будет проходить ежегодный Агропромышленный форум юга России, который включает международную выставку-агросалон «Интерагромап» и специализированную выставку «Агротехнологии».

Форум охватывает все направления агропромышленного комплекса: техника, оборудование и запчасти, инструмент и специнвентарь, корма и удобрения, технологии и инновации для агропромышленного комплекса. Программа Форума предусматривает обширную деловую программу: презентации, семинары, конференции.

Ростовская область – один из крупнейших аграрных регионов Российской Федерации: сельскохозяйственные угодья – 8,5 млн. га, пашня – 5,8 млн. га. В сельскохозяйственном производстве заняты более 1,8 тысячи предприятий и более 12,0 тысяч крестьянских (фермерских) хозяйств.

Организатор форума – специализированный конгрессно-выставочный центр «ВертолЭкспо» – член Всемирной ассоциации выставочной индустрии (UFI) и Российского союза выставок и ярмарок. Выставочные павильоны и открытая экспозиционная территория общей площадью 25 000 кв. м. отвечают всем мировым стандартам и призваны стать идеальной площадкой для продвижения компаний на юге России.

Приглашаю Вас, уважаемая госпожа консул, принять участие в Форуме.

Одновременно прошу Вас оказать содействие в привлечении турецких предприятий к участию в Форуме.

О Вашем решении прошу проинформировать министерство экономического развития Ростовской области (тел. (863) 240-72-27, факс (863) 240-53-63, E-mail: omy161@yandex.ru).

Подробную информацию о Форуме можно получить на сайте www.usloexpo.ru, а также по телефону (863) 268-77-03.

Примите уверения в моем высоком к Вам уважении,

Министр

Александр Левченко

Business forum program

March 3			Exhibition Pavilion
10.00 - 18.00	During the exhibition		
	<p>IV International Conference Agrotechnological "Agro HighTech - XXI»</p> <p>Organizer: The Russian Grain Union</p> <p>10: 15-12: 00 Session I. "State and agriculture: results of the second year of the state program, expectations and realities of support in 2015."</p> <p>The main topics of discussion:</p> <p>New mechanisms and instruments to support the agricultural sector - that really changed. The budget for the 2015-2016 years - what will change in the magnitude and direction of support for agriculture and what to expect. Effectiveness of the system of state support to meet the challenges of technological modernization. Best Practice technological modernization in the regions and farms.</p> <p>12: 00-13: 10 Opening of the exhibition</p> <p>13: 10-14: 30 Session II. "Technological modernization, innovation and competitiveness"</p> <p>The main topics of discussion:</p> <p>Modern trends in the development of production technology of grain crops. Optimizing the cost of crop production in the Central Black Earth region on the basis of chemicals. How to improve the efficiency of application of chemicals? Innovative technologies in the production of grain: practice, accessibility and effectiveness. 100 quintals per hectare kukuryzy - an accident or a natural result of technology?</p> <p>14: 30-15: 00 Lunch</p> <p>14: 00-16: 00 Session III. "Technological modernization - how to get the maximum income"</p> <p>The main topics of discussion:</p> <p>New technologies, crop varieties of chemicals, machinery and equipment, innovative solutions - use efficiency and best practice. Sunflower: new</p>		
10.00 - 18.00			Hall Beta

	<p>technological solutions and their cost-effectiveness. Rye - is there a future? Features of the application of different technological solutions in 2015. Climate change and new challenges in rasteniyevodstvo Chernozemya - problems and solutions.</p> <p>16: 00-16: 30 Coffee Break</p> <p>16: 30-17: 30 Session IV. "How to protect their rights in matters of land relations, obtaining grants, insurance reimbursement"</p>	
11.00 - 15.00	<p>Performance of folk groups</p> <p>Official Opening Ceremony (Ministry of Agriculture, Government of the Rostov region, CEC "Vertol")</p>	Scene of the exhibition hall
12.00 - 12.30		Scene of the exhibition hall
12.30 - 13.00	VIP- lunch	
12.30 - 13.00	<p>Work commissions of competitions:</p> <p>"Progressive types of agricultural machinery and equipment for agriculture"</p> <p>"For innovative achievements in the area of agriculture"</p>	Room for private meetings, 3rd floor
March 4		
10.00 - 18.00	During the exhibition	Exhibition Pavilion
10.00 - 14.00	<p>IV International Conference Agrotechnological "Agro HighTech - XXI"</p> <p>09: 00-10: 00 Morning Coffee</p> <p>10: 00-12: 00</p> <p>Expert Roundtable "The grain market in the new season - what to expect and what to plant?"</p> <p>The main topics of discussion:</p> <p>Scenarios of market development of grain, oilseeds and sugar before the new grain year. Intervention - results and prospects. The more complete the 2014/2015 year, and what grain prices will enter the new season? The first harvest forecasts - 2015.</p>	Hall Beta

	<p>12: 00-13: 00 Coffee Break</p> <p>Organizer: The Russian Grain Union</p>	
<p>10.00 - 18.00</p>	<p>Outing Club meeting Agroznatokov:</p> <p>"Beginning farmers. How do I get to spend wisely and grant"</p> <p>Organizer: Publishing House "peasant"</p>	<p>Hall Vega</p>
<p>10.00 - 14.00</p>	<p>8th Scientific and Practical Conference</p> <p>"Status and prospects of development of agricultural engineering"</p> <p>Organizer: CEC "Vertol" Don State Technical University, FGBNU SKNIIMESKH</p> <p>The speakers are invited:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Romanenko Gennady A. - Vice-President of the Russian Academy of Sciences; 2) Babkin Konstantin A. - President of the Russian association of manufacturers of agricultural machinery; 3) Partasova Natalia Y. - Vice President of "Corporate Governance" Concern "Tractor Plants", Chairman of the Board of Directors of JSC "Agromashholding". 2) Meskhi Besarion Chokhrovich - Rector of Don State Technical University; 3) Pakhomov Viktor Ivanovich - Director of the GNU SKNIIMHIESKH; 4) Sorokin Nikolai T. - Director of the Institute of agrochemical service of mechanization of agriculture 5) Popov Vladimir Dmitrievich - Academician 6) Erokhin Mikhail Nikitievich - Academician 7) Igor Pyatigorets - the head of the Rostov branch of Agricultural Bank <p>Participants:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Doctor of Science Pakhomov VI Director FGBNU SKNIIMESKH 2) Sorokin Nikolai T. - Director of the Institute of agrochemical service of mechanization of agriculture 3) dts Rykov VB Deputy. Director FGBNU SKNIIMESKH 4) Prof. Y. Ermoliev Head. the department "Agricultural machines and 	<p>Delta Hall</p>

	equipment" DSTU 5) Prof. Dimitrov VP, Head. Chair of "Quality Management" DSTU 6) Prof. Borsova LV, Head. Chair of "Economics and Management in Mechanical Engineering" DSTU 7) Prof. Bepamyatnova NM FGBNU SKNIIMESKH 8) Prof. AI Buryanov FGBNU SKNIIMESKH 9) Doctor of Science Kamburov SI FGBNU SKNIIMESKH 10) Prof. Host IA DSTU	
12.00 - 18.00	Work commissions of competitions: "Progressive types of agricultural machinery and equipment for agriculture" "For innovative achievements in the area of agriculture"	Room for private meetings 3rd floor
14.00 - 16.00	Round table: "Agroinsurance with state support" Organizer: National Union agrostrahovschikov	Gamma Hall
March 5		
10.00 - 18.00	During the exhibition	Exhibition Pavilion
10.00 - 18.00	International scientific-practical conference: "Energy-saving technologies. Problems them effectively" Organizers: - Azov-Black Sea Engineering Institute VPO "Don State Agrarian University" in Zernograd; - Committee on the use of renewable energy sources RosSNIO (Moscow) (part agreed); - Russian Engineering Academy. Section "Energy" (Moscow) (part agreed); - Research-and-production enterprise "penetrating" (Novocherkassk) (part agreed);	Hall Beta

	<ul style="list-style-type: none"> - VPO Rostov State University of Transport; - Ministry of Energy of Crimea (Sevastopol) (part agreed) - FGBN J All-Russian Research Institute for Electrification of Agriculture Fano Russia (Moscow). <p><u>Expected participants:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - The Federal Chamber of energy efficiency; - VPO South-Russian State Technical University (NPI) of the MI Platov "(Novocherkassk); - Research-and-production enterprise "penetrating" (Novocherkassk) - VPO Kuban State Agrarian University (Krasnodar); - VPO Volgograd State Agricultural University (Volgograd); - Federal State Scientific Institution All-Russian Research Institute for Electrification of Agriculture of the Federal Agency of scientific organizations in Russia. (Moscow); - Russian State Agrarian University - Moscow Agricultural Academy. KA Timiryazeva (Moscow); - Moscow Power- Engineering Institute (Technical University); - Scientific and Engineering Center "Windeck" (Moscow); - LLC "Avelar Solar Technology" (Moscow); - Moscow Institute of Energy and Energy Efficiency; - Moscow State University. MV Lomonosov; - VPO "Don State Agrarian University" (p. Perslanovka) - Novocherkassk Engineering Institute reclamation VPO "Don State Agrarian University" (Novocherkassk); - VPO "Stavropol State Agrarian University" (Stavropol); - FGAOU VPO "Saint Petersburg State Polytechnica' University" (St. Petersburg); - FGAOU VPO "Ural Federal University named after the first President of Russia
--	---

	Boris Yeltsin" (Ekaterinburg): - LLC "Solar Technology" (Volgograd); - Ltd. "The combination of innovation" (Moscow).		
10.00 - 15.00	The Conference: "Innovative technologies use of biological crop protection products in the production of organic agricultural products." Organizer: All-Russian Research Institute of Biological Plant Protection Sciences Consider organic farming. Problems, prospects and its role in the development of biological plant protection.	Gamma Hall	
11.00 - 15.00	Scientific and Practical Conference "Innovative development of agribusiness" Organizer: Azov-Black Sea Academy of Agricultural Engineering	Alpha Hall	
11.30 - 14.00	Seminar: "Sulphoammophos, Phosphogypsum and CAS-32 - solutions to problems in agricultural chemistry under the SFD and North Caucasus Federal District." Organizer: JSC "MCC" EuroChem "	Delta Hall	
	March 6	Exhibition Pavilion	
10.00 - 16.00	During the exhibition The award ceremony: "Progressive types of agricultural machinery and equipment for agriculture"		Scene of the exhibition hall
12.00	"For innovative achievements in the area of agriculture"		

If you want to sponsor sobsvanno business event, you can contact the project manager of the exhibition:

Alexander Shashkov

tel. (863) 268-77-03

e-mail: show@vertolexpo.ru